

ESTADO DE CALIFORNIA

Condado de San Bernardino

VERIFICACIÓN DE FIRMA DEL NOTARIO PÚBLICO

Yo, Bob Dutton, Oficial del Condado en y para el Condado de San Bernardino, Estado de California, por este medio certifico:

Que, Fernando J. Frias, cuyo nombre aparece en la declaración jurada adjunta, prueba o reconocimiento, era en el 7 de enero de 2020, un Notario Público activo en y para el Condado de San Bernardino, Estado de California.

En testimonio de lo cual, otorgo este certificado y fijo el sello del mencionado Asesor-Registrador-Oficial del Condado de San Bernardino, Estado de California, este día 23 de enero de 2020.

Bob Dutton, Asesor-Registrador-Oficial del Condado de San Bernardino

Por: (Fdo.) Aparece una firma

Aldair Jiménez, Oficial Suplente del Condado

(Sello: Asesor-Registrador-Oficial, Condado de San Bernardino, California)

Rev. 05/16/2019

=====

(Aparece en español una carta con fecha del 7 de enero de 2020 con respecto a un Certificado de Distribución de Esri para Esri Panama, S.A., en el cual Environmental Systems Research Institute, Inc., (Esri) de Redlands, California, EE.UU., certifica que su única distribuidora autorizada en Panamá es Esri Panama, S.A. La carta es válida hasta el 31 de diciembre de 2020 y está firmada por William C. Fleming, Director, Contratos y Legal, Environmental Systems Research Institute, Inc., (Esri)).



ELSA E. CALLABA

Traductor Público Autorizado
Authorized public Translator
Resol. No. 20 Feb. 5/88 2

CERTIFICACIÓN DE DECLARACIÓN JURADA DE CALIFORNIA

- ☒ Ver documento adjunto *(el notario debe tachar las líneas del 1 al 6 a continuación)*
☐ Ver la declaración jurada adjunta *(Líneas 1-6 a ser completadas solamente por el(los) firmante(s) del documento, no por el Notario)*

Firma del firmante del documento No. 1

Firma del firmante del documento No. 2 (si hay)

Un notario público u otro oficial que completa este certificado, verifica solamente la identidad de la persona quien firmó el documento al cual se adjunta este certificado y no la veracidad, exactitud o validez de ese documento.

Estado de California

Condado de San Bernardino

Suscrito y juramentado (o afirmado) ante mí este día 7 de enero de 2020, por (1) William C. Fleming, quien me comprobó en base a evidencia satisfactoria, ser la persona quien compareció ante mí.

Firma: (Fdo.) Aparece una firma

(SELLO: Fernando J. Frías, Notario Público – California, Condado de San Bernardino, Comisión # 2163109, Mi comisión expira el 16 de septiembre de 2020)

OPCIONAL

Aunque esta sección es opcional, completar esta información puede impedir la alteración del documento o adjuntos fraudulentos de este formulario a otro documento no intencionado.

DESCRIPCIÓN DEL DOCUMENTO ADJUNTO

Título o Tipo de documento: Carta del Único Distribuidor para Esri Distributor (2020)

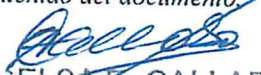
Fecha del Documento: _____ Número de Páginas: _____

Firmante(s) diferente del mencionado: _____

=====

LO ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO EN INGLÉS QUE ME FUE PRESENTADO. PANAMÁ, 13 DE FEBRERO DE 2020.

El traductor no se hace responsable por la legalidad de las firmas ni el contenido del documento.


ELSA E. CALLABA 3

Traductor Público Autorizado
Authorized public Translator
Resol. No. 20 Feb. 5/88